

Bản án số: 72/2024/HS-PT
Ngày: 20-9-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Từ Thị Hải Dương

Các Thẩm phán: Ông Trần Hữu Sỹ; Ông Nguyễn Văn Nghĩa.

- Thư ký phiên tòa: Ông Đặng Minh Quân - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình;

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình tham gia phiên tòa :
Bà Lê Thị Ngọc Loan - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 9 năm 2024, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 96/2024/HS-ST ngày 19 tháng 8 năm 2024 đối với bị cáo Hoàng Văn Tr, do có kháng cáo của bị cáo và kháng cáo của bị hại ông Trần Văn T đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 32/2024/HS-ST ngày 04 tháng 7 năm 2024 của Tòa án nhân dân huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình.

- Bị cáo:

Hoàng Văn Tr, sinh ngày 20/11/1964; Nơi đăng ký NKTT và chỗ ở: Thôn L, xã T, huyện L, tỉnh Quảng Bình; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; trình độ học vấn: Lớp 7/10; Nghề nghiệp: Làm ruộng; con ông Hoàng Văn X (đã chết) và bà Nguyễn Thị Ng; có vợ Nguyễn Thị N; con 04 con, con lớn nhất sinh năm 1987, con nhỏ nhất sinh năm 1995; tiền án, tiền sự: Không;

Nhân thân: Ngày 05/02/2002 bị Toà án nhân dân huyện Lệ thủy xử phạt 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội “Gây rối trật tự công cộng”.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, theo giấy triệu tập, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Người bào chữa cho bị cáo: Ông Nguyễn Thái T- Luật sư thuộc Văn phòng luật sư Thái T, Đoàn luật sư tỉnh Quảng Bình. Có mặt.

- Bị hại: Ông Trần Văn T, sinh năm 1963; địa chỉ: Thôn L, xã T, huyện L, tỉnh Quảng Bình. Có mặt.

Người đại diện theo ủy quyền của ông T: Bà Lê Thị Phương Th, trú tại thôn L, xã T, huyện L, tỉnh Quảng Bình, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ 00 phút ngày 06/12/2023, tại Hội trường thôn Long Đại, xã Trường Thủy, huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình, thôn Long Đại tổ chức tọa đàm kỷ niệm ngày thành lập Hội Cựu chiến binh Việt Nam. Đến khoảng 14 giờ cùng ngày, sau khi kết thúc lễ tọa đàm, mọi người có tổ chức ăn uống và hát văn nghệ. Trong lúc hát văn nghệ, giữa ông Bùi Ngọc Lương và ông Trần Văn Xuyên có xảy ra mâu thuẫn và được mọi người can ngăn nên ông Xuyên đi về nhà, ông Lương và những người còn lại đứng nói chuyện tại hội trường thôn. Khoảng 10 phút sau, Hoàng Văn Tr nói "nghỉ, giải tán đi". Nghe vậy, Trần Văn T nói lại "việc này là việc của xã hội nên tau can ngăn". Ông T vừa nói vừa quay lại đối diện với Hoàng Văn Tr và chỉ tay vào mặt Hoàng Văn Tr nên Hoàng Văn Tr nói "mi đừng bà trộn, đừng bố lão tau" đồng thời dùng tay phải đâm mạnh vào mặt ông T khiến ông T ngã xuống nền nhà. Thấy vậy, mọi người đến can ngăn, Hoàng Văn Tr đi về còn ông Trần Văn T được mọi người đưa đi cấp cứu và chữa trị đến ngày 18/12/2023 thì ra viện. Hậu quả: Ông Trần Văn T bị thương ở vùng mắt và vùng đầu.

Ngày 01/02/2024 Cơ quan CSĐT Công an huyện Lệ Thủy ra Quyết định trưng cầu giám định tỷ lệ thương tích cho ông Trần Văn T.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 18/KLTTCT-TGDGPY ngày 06/02/2024 của Tr tâm giám định Y khoa - Pháp y tỉnh Quảng Bình kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể của ông Trần Văn T là 20% (hai mươi phần trăm).

Về dân sự: Ông Trần Văn T yêu cầu Hoàng Văn Tr bồi thường thiệt hại 83.919.450 đồng, gồm: Tiền viện phí tại Bệnh viện Việt Nam-Cu Ba Đồng Hới từ ngày 06/12/2023 đến ngày 12/12/2023 là 1.412.343 đồng; tiền viện phí tại Bệnh viện Tr ương Huế từ ngày 12/12/2023 đến ngày 18/12/2023 là 1.772.592 đồng (trong đó: Tiền hóa đơn thuốc ngày 07/12/2023 là 750.100 đồng, hóa đơn thuốc ngày 13/12/2023 là 2.638.130 đồng, hóa đơn thuốc ngày 13/12/2023 là 712.363 đồng, hóa đơn thuốc ngày 18/12/2023 là 2.704.542 đồng, hóa đơn thuốc ngày 02/01/2024 là 759.120 đồng, hóa đơn thuốc ngày 02/01/2024 là 1.143.400 đồng, hóa đơn thuốc ngày 08/01/2024 là 574.100 đồng); Tiền thuê xe cấp cứu (ngày 12/12/2023) từ Bệnh viện Việt Nam-Cu Ba Đồng Hới đi Huế là 2.950.000 đồng; Tiền công người nhà nuôi bệnh nhân (Công thợ cơ khí hàn xi) 500.000 đồng/ngày x 20 ngày = 10.000.000 đồng; tiền mất thu nhập của ông Trần Văn T (tiền công thợ nề, thợ chính) 400.000 đồng/ngày x 20 ngày = 8.000.000 đồng; tiền mất thu nhập sau khi ra viện 400.000 đồng/ngày x 90 ngày = 36.000.000 đồng; tiền bồi dưỡng bệnh nhân trong quá trình điều trị 150.000 đồng/ngày x 90 ngày = 13.500.000 đồng.

Ngày 04/7/2024, Hoàng Văn Tr tự nguyện nộp tại cơ quan Thi hành án huyện Lệ Thủy số tiền 45.000.000 đồng nhằm khắc phục hậu quả do mình gây ra đối bị hại ông Trần Văn T.

Bản án Hình sự sơ thẩm số 32/2024/HS-ST ngày 04 tháng 7 năm 2024 của Tòa án nhân dân huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình đã tuyên bố bị cáo Hoàng Văn Tr phạm tội "Cố ý gây thương tích".

Căn cứ vào khoản 1 Điều 134; các điểm b, s khoản 1 Điều 51; Điều 48 của Bộ luật Hình sự; các Điều 584, 585, 589 và 590 của Bộ luật Dân sự; khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự, xử phạt bị cáo Hoàng Văn Tr 06 (sáu) tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo Hoàng Văn Tr bồi thường cho ông Trần Văn T 56.219.346 đồng, được trừ số tiền 45.000.000 đồng mà Hoàng Văn Tr đã nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lệ Thủy, số tiền còn lại bị cáo phải bồi thường tiếp.

Ngoài ra, Bản án sơ thẩm còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 16/7/2024, trong hạn luật định, bị hại ông Trần Văn T có đơn kháng cáo, đề nghị Toà án phúc thẩm áp dụng tình tiết phạm tội có tính chất côn đồ và phạm tội có tính chất đe dọa quy định tại điểm d, đ khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự để tăng nặng hình phạt cho bị cáo Hoàng Văn Tr và buộc bị cáo tăng mức bồi thường thiệt hại với tổng số tiền 76.719.450 đồng.

Ngày 18/7/2024, bị cáo Hoàng Văn Tr có đơn kháng cáo, đề nghị giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Hoàng Văn Tr giữ nguyên yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo vì bị cáo còn nuôi mẹ già trên 100 tuổi.

Người bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng án treo vì đã có nhiều thành tích trong sản xuất, trong hoạt động cứu trợ bão lụt, nuôi mẹ già trên 100 tuổi.

Bị hại ông Trần Văn T giữ nguyên yêu cầu kháng cáo, đề nghị hội đồng xét xử tăng nặng hình phạt đối với bị cáo và xem xét lại mức bồi thường vì án sơ thẩm xác định tiền công của người nuôi bệnh nhân, tiền mất thu nhập của người bị hại trong những ngày nằm viện là không đúng thực tế. Bị hại không yêu cầu bồi thường thiệt hại về tinh thần.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Hoàng Văn Tr, không chấp nhận kháng cáo của người bị hại về tăng nặng hình phạt đối với bị cáo cũng như tăng mức bồi thường.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về tội danh: Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Hoàng Văn Tr khai nhận hành vi phạm tội như bản án sơ thẩm xét xử. Lời khai của bị cáo phù hợp với các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án. Đủ cơ sở kết luận rằng, vào chiều ngày 06/12/2023, tại Hội trường thôn Long Đại, xã Trường Thủy, huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình, do có mâu thuẫn nói cãi nhau qua lại với ông Trần Văn T, Hoàng Văn Tr đã dùng tay đâm vào mặt ông Trần Văn T làm ông T bị ngã ra phía sau đập đầu

vào nền nhà chấn thương sọ não. Theo kết luận giám định tỷ lệ tổn thương cơ thể hiện tại của ông Trần Văn T là 20%.

Hành vi của bị cáo phạm tội “Cố ý gây thương tích” quy định tại khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự. Bản án sơ thẩm xét xử bị cáo theo điều luật đã viện dẫn ở trên là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2]. Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Hoàng Văn Tr và kháng cáo của người bị hại đề nghị áp dụng các tình tiết tăng nặng quy định tại điểm d và đ khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự để tăng nặng hình phạt đối với bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy:

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, tự nguyện nộp tiền bồi thường thiệt hại là tình tiết để bị cáo được giảm nhẹ theo quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Tính chất hành vi phạm tội đơn giản, nguyên nhân do nóng nảy, bột phát, không có thù hằn cá nhân, không có tính hung hãn. Do đó không có căn cứ để áp dụng tình tiết phạm tội có tính chất côn đồ cũng như phạm tội vì động cơ đê hèn như kháng cáo của người bị hại. Bản thân bị cáo có nhiều thành tích trong sản xuất và hoạt động cứu trợ lũ lụt. Tòa cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo 06 tháng tù là tương xứng với tính chất và hành vi của bị cáo cũng như hậu quả do hành vi phạm tội gây ra. Bị cáo có nhân thân không tốt, trước đây đã từng bị kết án nên không đủ điều kiện để hưởng án treo quy định. Vì vậy không có căn cứ để tăng nặng và giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo.

3. Xét kháng cáo của người bị hại về tăng mức bồi thường dân sự thấy các khoản bồi thường mà án sơ thẩm xác định là chưa hợp lý, cụ thể: Số ngày điều trị tại bệnh viện là 12 ngày nhưng án sơ thẩm xác định là 20 ngày; Tiền công người nhà nuôi bệnh nhân, tiền mất thu nhập của người bị hại xác định mỗi ngày 200.000 đồng là quá thấp so với công lao động phổ thông tại địa phương. Tiền thu nhập thực tế của người bị hại xác định 20 ngày nằm bệnh viện và 90 ngày sau khi ra viện là không đúng, tiền bồi dưỡng hồi phục sức khỏe 90 ngày không đúng... Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, trên cơ sở xem xét yêu cầu của người bị hại, căn cứ vào quy định của pháp luật, Hội đồng xác định các khoản phải bồi thường như sau: Viện phí 12 ngày (từ 06/12/2023 đến 18/12/2023: 3.184.935 đồng; Tiền thuốc theo hóa đơn: 10.084.515 đồng; Tiền xe từ nhà đến bệnh viện Cu Ba đến Huế: 3.450.000 đồng. Tiền mất thu nhập thực tế của người bị hại: [12 ngày (nằm bệnh viện) + 30 (ngày sau ra viện)] x 350.000 đồng/ngày = 14.700.000 đồng; Tiền công người nhà chăm sóc: 12 ngày x 350.000 đồng/ngày = 4.200.000 đồng. Tiền bồi dưỡng phục hồi sức khỏe sau ra viện: 150.000 đồng/ngày x 30 ngày = 4.500.000 đồng, tổng các khoản: 40.119.450 đồng, thấp hơn mức bồi thường mà cấp sơ thẩm xác định. Tại phiên tòa, bị cáo nhất trí với mức bồi thường mà án sơ thẩm xác định. Không có căn cứ để tăng mức bồi thường theo kháng cáo của người bị hại. Vì vậy, không chấp nhận nội dung kháng cáo này của người bị hại.

[3]. Về án phí phúc thẩm: Bị cáo Hoàng Văn Tr kháng cáo không được cấp phúc thẩm chấp nhận nên phải chịu án phí hình sự phúc thẩm;

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật tố tụng Hình sự, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo và người bị hại, giữ nguyên bản án sơ thẩm số 32/2024/HS-ST ngày 04/7/2024 của Tòa án nhân dân huyện Lệ Thủy.

Áp dụng khoản 1 Điều 134; các điểm b, s khoản 1 Điều 51; Điều 48 của Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Hoàng Văn Tr 06 (sáu) tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”

Về phần dân sự: Áp dụng các Điều 584, 585, 589 và 590 của Bộ luật Dân sự, xử buộc bị cáo Hoàng Văn Tr phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho ông Trần Văn T 56.219.346 đồng, được trừ vào số tiền đã bồi thường 45.000.000 đồng Hoàng Văn Tr đã nộp tại Chi cục thi hành án huyện Lệ Thủy theo biên lai số 0004302 ngày 04/7/2024. Số tiền còn lại Hoàng Văn Tr còn phải tiếp tục bồi thường.

Sau khi bản án có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự.

2. Về án phí: Bị cáo Hoàng Văn Tr phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Nơi nhận: <ul style="list-style-type: none">- VKSND tỉnh Quảng Bình;- Phòng Hồ sơ CA tỉnh Quảng Bình;- CQĐT; TAND huyện Lệ Thủy;- Chi cục THADS huyện Lệ Thủy;- Vụ GDKT 1 TAND tối cao;- Sở Tư pháp; Bị cáo; bị hại.- Lưu án văn.	TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA (Đã ký) Từ Thị Hải Dương
--	--